

Victorian Certificate of Education

# SINHALA

# STUDY DESIGN

www.vcaa.vic.edu.au





# Amendments to study design history

Version	Status	Release Date	Comments
1.1	Current	December 2023	The accreditation period for Units 1 and 2 expired 31 December 2023.
			The accreditation period for Units 3 and 4 has been extended and expires 31 December 2024.
1	Superseded	January 2001	

Collaborative Curriculum and Assessment Framework for Languages (CCAFL) Serbian

The following agencies have contributed to this document: Board of Studies, New South Wales Board of Studies, Victoria Curriculum Council of Western Australia Northern Territory Board of Studies Senior Secondary Assessment Board of South Australia Tasmanian Secondary Assessment Board

Every effort has been made to contact all copyright owners. The Board of Studies, Victoria apologises if it has inadvertently used material in which copyright resides. For acknowledgment in future editions please contact:

Copyright Officer Board of Studies 15 Pelham Street Carlton VIC 3053

Published by the Board of Studies 15 Pelham Street, Carlton, Victoria 3053 Website: http://www.bos.vic.edu.au

This completely revised and reaccredited edition published 2000. © Board of Studies 2000

© Board of Studies 2000

This publication is copyright. Apart from any use permitted under the *Copyright Act* 1968, no part may be reproduced by any process without prior written permission from the Board of Studies.

Edited by Scott Robinson Designed by Geoff Coleman Desktop publishing by Julie Coleman

Cover artwork

Detail from a VCE work of Paul Wisneske: 'Mallee landscape' 1993, acrylic on canvas, 1100 x 840 mm. Copyright remains the property of the artist.

Languages Other Than English: Sinhala ISBN 1 74010 074 3

# Contents

Important information	5
Introduction	7
The language	7
Rationale	7
Aims	8
Structure	8
Entry	8
Duration	8
Changes to the study design	8
Monitoring for quality	
Safety	
Use of information technology	
Community standards	
Vocational Education and Training option	9
Assessment and reporting	11
Satisfactory completion	11
Authentication	11
Levels of achievement	11
Areas of study Units 1–4	13
Unit 1	19
Outcomes	19
Assessment	20
Unit 2	22
Outcomes	22
Assessment	
Units 3 and 4	25
Unit 3	27
Outcomes	
Assessment	
Unit 4	
Outcomes	
Assessment	

Advice for teachers	
Developing a course	
Methods	
Structure and organisation	40
Use of information technology	40
Example outlines	40
Summary of outcomes: Module 2B of the National TAFE Language Course	54
Main characteristics of different kinds of writing	54
Main characteristics of common text types	57
Suitable resources	

# **IMPORTANT INFORMATION**

# Accreditation period

Units 1 and 2: 2002–2023 Units 3 and 4: 2002–2024 Accreditation period for Units 1 and 2 ends 31 December 2023 Accreditation period for Units 3 and 4 ends 31 December 2024

# Other sources of information

The *VCE Bulletin* is the only official source of changes to regulations and accredited studies. The *VCE Bulletin*, including supplements, also regularly includes advice on VCE studies. It is the responsibility of each VCE teacher to refer to each issue of the *VCE Bulletin*.

To assist teachers in assessing school-assessed coursework in Units 3 and 4 the Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the tasks and the criteria for assessment.

The VCE Administrative Handbook for the current year contains essential information on assessment and other procedures.

# **VCE** providers

Throughout this study design the term 'school' is intended to include both schools and other VCE providers.

# Photocopying

VCE schools only may photocopy parts of this study design for use by teachers.

# Introduction

# THE LANGUAGE

The language to be studied and assessed is the modern standard/official version of Sinhala.

Detailed linguistic information about Sinhala is contained in the publications of the Ministry of Education and the Department of Linguistics, University of Kelaniya, Sri Lanka.

# RATIONALE

The study of Sinhala contributes to the overall education of students, particularly in the areas of communication, cross-cultural understanding, literacy and general knowledge. It provides access to the culture of Sinhala-speaking countries and communities. The study promotes understanding of different attitudes and values within the wider Australian community and beyond.

The study of Sinhala develops students' ability to understand and use a language that is the official language of Sri Lanka, the language of the majority of Sri Lankans on the island, and of sizeable Sri Lankan communities in Australia, New Zealand, the UK and the USA.

The ability to understand and use Sinhala provides students with direct access to a culture rich in history and tradition, and to fields as diverse as art, music, dance, drama, literature, folk craft, trade and sport.

From historical times, Sri Lanka has had close links with Australia and these ties have grown substantially in recent years. In trade and commerce Australia is currently one of the biggest investors in Sri Lanka.

The ability to communicate in Sinhala may, in conjunction with other skills, provide students with enhanced vocational opportunities in areas such as advertising, broadcasting, translation and tourism.

# AIMS

This study is designed to enable students to:

- use Sinhala to communicate with others;
- understand and appreciate the cultural contexts in which Sinhala is used;
- understand their own culture(s) through the study of other cultures;
- understand language as a system;
- make connections between Sinhala and English, and/or other languages;
- apply Sinhala to work, further study, training or leisure.

# STRUCTURE

The study is made up of four units. Each unit is designed to enable students to achieve a set of outcomes. Each outcome is described in terms of the key knowledge and skills students are required to demonstrate.

# ENTRY

Sinhala is designed for students who will, typically, have studied Sinhala for at least 400 hours at completion of Year 12. It is possible, however, that some students with less formal experience will also be able to meet the requirements successfully.

Students must undertake Unit 3 prior to undertaking Unit 4.

# DURATION

Each unit involves at least 50 hours of scheduled classroom instruction.

# **CHANGES TO THE STUDY DESIGN**

During its period of accreditation minor changes to the study will be notified in the *VCE Bulletin*. The *VCE Bulletin* is the only source of changes to regulations and accredited studies and it is the responsibility of each VCE teacher to monitor changes or advice about VCE studies published in the *VCE Bulletin*.

# **MONITORING FOR QUALITY**

The Board of Studies will, from time to time, undertake an audit of Sinhala to ensure that the study is being taught and assessed as accredited. Teachers must ensure that all records and samples of students' work are maintained and available should the study be subject to audit. The details of the audit procedures and requirements are published annually in the *VCE Administrative Handbook*. Schools will be notified during the teaching year of schools and studies to be audited.

# SAFETY

It is the responsibility of the school to ensure that duty of care is exercised in relation to the health and safety of all students undertaking this study.

# **USE OF INFORMATION TECHNOLOGY**

In designing courses for this study teachers are encouraged to incorporate information technology in teaching and learning activities. The Advice for Teachers section provides specific examples of how information technology can be used in this study.

#### **COMMUNITY STANDARDS**

It is the responsibility of the school to ensure that all activities in this study are conducted within ethical guidelines. This is of particular concern in the use of information located on the World Wide Web.

# **VOCATIONAL EDUCATION AND TRAINING OPTION**

Schools wishing to offer the Vocational Education and Training (VET) option should note that they will need to seek registration as a training provider, or to enter into an agreement with a registered training provider able to offer the module outcomes to students on their behalf. For further information, contact the Office of Post Compulsory Education, Training and Employment (PETE).

The school-assessed coursework component of this study is designed to allow the integration of tasks required in Modules 2A and 2B of the *National TAFE Language Course* Stage One\*. The outcomes for Module 2A relate most closely to Units 1 and 2; the outcomes for Module 2B relate most closely to Units 3 and 4.

The VCE coursework assessment tasks (including those required for the detailed study VET option) are sufficiently flexible for both the VCE outcomes and selected outcomes required for Modules 2A and 2B to be met. Examples of how this might be done are provided on pages 50–53.

Students who successfully meet all of the outcomes required for Module 2A will be eligible to receive from their registered provider a Certificate II in Applied Languages. Students who meet all of the outcomes required for Module 2B will be eligible to receive a Certificate III in Applied Languages.

It is important to note that there are significantly more outcomes to be met in both Modules 2A and 2B than in VCE Units 1 and 2, and in Units 3 and 4, respectively. Although there is considerable scope for several of the module outcomes to be incorporated into one VCE assessment task, it is possible that (unless the student has completed some of the module

\**National TAFE Language Course: Stage One; Generic Curriculum*, ACTRAC Products, 1994, available from Australian Training Products (tel: 03 9630 9836).

outcomes previously) a number of additional assessment tasks (beyond the eight required for VCE Units 1 and 2, and six required for VCE Units 3 and 4) will be required, if the student is to achieve them all for the purposes of VET certification.

Schools might therefore wish to consider incorporating outcomes from Module 2A into Year 10 programs as well as into VCE Unit 1, and outcomes from Module 2B into VCE Unit 2 tasks, in addition to tasks in Units 3 and 4.

No additional enrolment procedure is required for students wishing to follow this VET option. It is important to note, also, that students who successfully complete the outcomes for Modules 2A and/or 2B will not receive any additional credit for satisfactory completion of the VCE, or for the calculation of the ENTER.

# Assessment and reporting

# SATISFACTORY COMPLETION

The award of satisfactory completion for a unit is based on a decision that the student has demonstrated achievement of the set of outcomes specified for the unit. This decision will be based on the teacher's assessment of the student's overall performance on assessment tasks designated for the unit. Designated assessment tasks are provided in the details for each unit. The Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the assessment tasks and the criteria for assessment.

Teachers must develop courses that provide opportunities for students to demonstrate achievement of outcomes. Examples of learning activities are provided in the Advice for Teachers section.

Schools will report a result for each unit to the Board of Studies as S (Satisfactory) or N (Not Satisfactory).

Completion of a unit will be reported on the Statement of Results issued by the Board of Studies as S (Satisfactory) or N (Not Satisfactory). Schools may report additional information on levels of achievement.

# AUTHENTICATION

Work related to the outcomes will be accepted only if the teacher can attest that, to the best of their knowledge, all unacknowledged work is the student's own. Teachers need to refer to the current year's *VCE Administrative Handbook* for authentication procedures, and should note that all assessment tasks for Units 3 and 4 should be conducted in class time and under supervision.

# LEVELS OF ACHIEVEMENT

# Units 1 and 2

Procedures for the assessment of levels of achievement in Units 1 and 2 are a matter for school decision. Assessment of levels of achievement for these units will not be reported to

the Board of Studies. Schools may choose to report levels of achievement using grades, descriptive statements or other indicators.

# Units 3 and 4

The Board of Studies will supervise the assessment of all students undertaking Units 3 and 4.

In Sinhala the student's level of achievement will be determined by school-assessed coursework and two end-of-year examinations. Percentage contributions to the final assessment are as follows:

- Unit 3 school-assessed coursework: 25 per cent
- Unit 4 school-assessed coursework: 25 per cent
- Units 3 and 4 examinations: 50 per cent.

# Areas of study

# **Units 1–4:** Common areas of study

The areas of study for Sinhala comprise themes and topics, grammar, text types, vocabulary and kinds of writing. They are common to all four units of the study, and they are designed to be drawn upon in an integrated way, as appropriate to the linguistic needs of the student, and the outcomes for the unit.

The themes and topics are the vehicle through which the student will demonstrate achievement of the outcomes, in the sense that they form the subject of the activities and tasks the student undertakes.

The grammar, vocabulary, text types and kinds of writing are linked, both to each other, and to the themes and topics. Together, as common areas of study, they add a further layer of definition to the knowledge and skills required for successful achievement of the outcomes.

The common areas of study have been selected to provide the opportunity for the student to build upon what is familiar, as well as develop knowledge and skills in new and more challenging areas.

# THEMES, TOPICS AND SUB-TOPICS

There are three prescribed themes:

- The individual
- The Sinhala-speaking communities
- · The changing world

These themes have a number of prescribed topics and suggested sub-topics. The placement of the topics under one or more of the three themes is intended to provide a particular perspective or perspectives for each of the topics. The suggested sub-topics expand on the topics, and are provided to guide the student and teacher as to how topics may be treated.

It is not expected that all topics will require the same amount of study time. The length of time and depth of treatment devoted to each topic will vary according to the outcomes being addressed, as well as the linguistic needs and interests of the student.

As well as acquiring the linguistic resources to function effectively as a non-specialist within all three themes, the student is required to undertake a detailed study in Units 3 and 4. This detailed study should relate to the prescribed themes and topics and be based on a selected sub-topic. For further details refer to pages 25 and 26.

# PRESCRIBED THEMES AND TOPICS, AND SUGGESTED SUB-TOPICS

The individual	The Sinhala-speaking communities	The changing world
<ul> <li>Personal identity For example, personal details and qualities, relationships with family and friends, daily life, using free time and leisure activities, personal priorities.</li> <li>Personal aspirations For example, student exchanges, tertiary options, search for work, job applications and interviews, work experience and careers, student's view of an ideal world and views on an issue.</li> </ul>	<ul> <li>Lifestyles For example, lifestyles (in urban and rural Sri Lanka, and other Sinhala-speaking communities), teenage life through literature.</li> <li>Visiting Sri Lanka For example, travel, banking, shopping, finding suitable accommodation, obtaining assistance and advice, visiting friends, personal care and health.</li> <li>Customs and traditions For example, religious influence in the conduct of festivities, special ceremonies (birth, marriage, funerals), respect for elders.</li> <li>Arts and entertainment For example, modern and traditional art, resurgence of dance and drama, puppetry and folk arts, expansion of mass media.</li> <li>Stories from the past For example, ancient Sri Lanka, famous people, kings and events, national heroes, folklore.</li> </ul>	<ul> <li>Environmental issues For example, clean air, water and conservation.</li> <li>Technological change For example, the impact of technology on education, technological change and employment.</li> <li>The world of work For example, people at work, work experience, self employment, women in workforce, overseas employment, tourism.</li> </ul>

Note: **Bold** = Prescribed themes, *Bold Italics* = Prescribed topics, *Italics* = Suggested sub-topics.

# **TEXT TYPES**

The student will be expected to be familiar with the following text types. Text types indicated with an asterisk (\*) are those which the student may be expected to produce in the external examination. Teachers may introduce the student to a wider range of text types in the course of their teaching and learning program.

Advertisement	Journal/diary entry*	Presentation
Announcement	Leaflet*	Recipe
Article*	Legend	Report*
Chart	Мар	Review
Conversation*	Menu	Song
Discussion*	News item	Story/narrative account*
Editorial	Note/message*	Survey
Film	Personal profile	Table
Formal letter*	Play	Text of a dialogue*
Informal letter*	Poem	Text of a speech*
Interview	Postcard	Timetable
Invitation*		

# **KINDS OF WRITING**

The student is expected to be familiar with, and be able to produce the following five kinds of writing: personal, informative, persuasive, evaluative and imaginative.

# VOCABULARY

While there is no prescribed vocabulary list, it is expected that the student will be familiar with a range of vocabulary and idioms relevant to the topics prescribed in the study design. Students should be encouraged to use dictionaries. It is expected that teachers will assist students to develop the necessary skills and confidence to use dictionaries effectively. Suitable editions are listed in the Resources section of this study design. Information on the use of dictionaries in the end-of-year written examination is provided on page 33.

# GRAMMAR

The student is expected to recognise and use the following grammatical items:

Verb

conjugation transitive intransitive reflexive	මිනිසා ගස කපයි. ගස වැටෙයි. ගසින් ගෙඩියක් වැටෙයි.
tense present future past	යමි යමි; යන්නෙමි ගියෙමි
participle past present	මිනිසා කැපූ ගස. මිනිසා කපන ගස.
voice active passive	කපයි කැපෙයි
mood indicative in all tenses (present) (past) imperative subjunctive in conditional subjunctive in temporal	කපයි කැපුවේය කැපූ ඔබ යතොත් මම එමි වැසි වසිද්දී මම ගෙදර ගියෙමි
impersonal	සිදුවිය, පටත් ගත්තා
auxiliaries	තිබේ, ඇත
other verbal noun indeclinable irregular question marker negative marker	දිවීම, කිරීම හා, සහ, සමග හිටපු, තිබිච්ච, කරපු ඔහු ගස කපනවාද? ඔහු ගස නොකපයි.

# UNITS 1–4

Adverb	type time place manner	හෙට යමි ගෙදර යමි හෙමිත් යමි
Noun	gender (masculine) (feminine) (neuter) number (cingular)	මිතිසා ගැහැණිය ගස මිතිසා
	(singular) (plural)	මනසා මිනිස්සු
	declension according to case rules	මිනිසාට, මිනිසාගේ
	collective noun	සොරමුලක්, ගව පට්ටියක්
Determiner	distributive demonstrative interrogative possessive	හැම කෙතෙකුටම අරක, මේක, ඒවා, මේවා කවුද? මගේ
Adjective	number diminutive comparative superlative verbal demonstrative	පළමුවෙනි, දෙවෙනි කුඩා දරුවා වඩා හොද වඩාම හොද යන ළමයා අර ළමයා, මේ පාර
Pronoun	personal possessive demonstrative reflexive emphatic interrogative relative indefinite pronominal suffix	මම, ඔයා ඇගේ, ඔවුන්ගේ ඒක, අරක, මේක ඇගේම, ඔහුගේම මගේම, ඔහුගේම අපේද, කාගෙද, කවුද ඔහුමය, ඇයමය ඒගොල්ලො, අරගොල්ලො ඒ, අර, ඔය, මේ
Postposition	noun and preposition pronoun and preposition comparative preposition	සීයා සමග මා හැර වඩා, තරම්, වගේ

පළමුවෙනි

Numeral	cardinal ordinal	හැට, හැත්තෑව දෙවෙනි, පළමුණ
Conjunction	coordinating subordinating	සහ, හා හැර, හෙවත්
Routine, filler and exclamation	routine filler exclamation	තේද?, එහෙමද? හා, හ්ම්, ඔව් අතේ! අපොයි!

# Unit 1

# **AREAS OF STUDY**

The areas of study common to Units 1-4 are detailed on pages 13-18 of this study design.

# **OUTCOMES**

For this unit students are required to demonstrate achievement of three outcomes.

# Outcome 1

On completion of this unit the student should be able to establish and maintain a spoken or written exchange related to personal areas of experience.

# Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- use structures related to describing, explaining and commenting on past, present or future events or experiences;
- use a range of question and answer forms;
- link and sequence ideas and information;
- initiate, maintain and close an exchange;
- rephrase to maintain communication;
- recognise and respond to cues for turn taking;
- deal with unfamiliar vocabulary and structures, for example ask for repetition and clarification;
- communicate in a range of text types, for example letter, fax, voicemail and telephone as well as face-to-face;
- apply knowledge of conventions of text types;
- use appropriate non-verbal forms of communication.

# Outcome 2

On completion of this unit the student should be able to listen to, read and obtain information from written and spoken texts.

#### Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- apply knowledge of vocabulary and structures related to topics studied;
- recognise common patterns of word formation, cognates, grammatical markers, and use these to infer meaning;
- apply knowledge of conventions of text types;
- identify key words, main points and supporting ideas;
- order, classify and link items from various parts of the text;
- convey gist and global understanding as well as items of specific detail;
- establish and confirm meaning through re-reading, using headings and diagrams, and referring to dictionaries.

# Outcome 3

On completion of this unit the student should be able to produce a personal response to a text focusing on real or imaginary experience.

# Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- apply the conventions of relevant text types, for example review, article;
- use structures related to explaining, describing, comparing and commenting on past, present and future events or experiences;
- use stylistic features such as contrast and flashback;
- summarise, explain, compare and contrast experiences, opinions, ideas, feelings and reactions;
- link ideas, events and characters;
- select and make use of relevant reference materials;
- identify main ideas, events and sequences of action;
- provide personal comment/perspective on aspects of the texts;
- respond appropriately for the context, purpose and audience described.

# ASSESSMENT

The award of satisfactory completion for a unit is based on a decision that the student has demonstrated achievement of the set of outcomes specified for the unit. This decision will be based on the teacher's assessment of the student's overall performance on assessment tasks designated for the unit. The Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the assessment tasks and the criteria for assessment.

The key knowledge and skills listed for each outcome should be used as a guide to course design and the development of learning activities. The key knowledge and skills do not constitute a checklist and such an approach is not necessary or desirable for determining achievement of outcomes. The elements of key knowledge and skills should not be assessed separately.

Assessment tasks must be a part of the regular teaching and learning program and must not unduly add to the workload associated with that program. They must be completed in class and under supervision.

Demonstration of achievement of Outcomes 1, 2 and 3 must be based on the student's performance on a selection of assessment tasks. Teachers must ensure that tasks selected are of comparable scope and demand, and that over the course of the unit, all three outcomes are addressed. Tasks should also be selected to ensure that, over the course of the unit, both oral and written skills in Sinhala are assessed. Therefore, if an oral task is selected to address Outcome 1, a written task should be selected to address Outcome 3, and vice versa.

A total of four tasks should be selected from those listed below.

# Outcome 1:

- informal conversation
- or
- reply to personal letter/email/fax.

# Outcome 2:

• listen to spoken texts (e.g. conversations, interviews, broadcasts) to obtain information to complete notes, charts or tables in Sinhala or English

# and

• read written texts (e.g. extracts, advertisements, letters) to obtain information to complete notes, charts or tables in Sinhala or English.

# Outcome 3:

oral presentation

or

• review

or

• article.

It is expected that the student responds in Sinhala to all assessment tasks that are selected to address Outcomes 1 and 3. Of the two tasks required for Outcome 2, one should require a response in Sinhala, and the other a response in English.

# Unit 2

# **AREAS OF STUDY**

The areas of study common to Units 1-4 are detailed on pages 13-18 of this study design.

# **OUTCOMES**

For this unit students are required to demonstrate achievement of three outcomes.

#### Outcome 1

On completion of this unit the student should be able to participate in a spoken or written exchange related to making arrangements and completing transactions.

#### Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- use structures related to asking for or giving assistance or advice, suggesting, explaining, agreeing and disagreeing;
- use vocabulary and expressions appropriate to the topic areas;
- use fillers, affirming phrases and formulaic expressions related to negotiation/transaction;
- make arrangements, come to agreement and reach decisions;
- link and sequence ideas and demonstrate clarity of expression in written or spoken form;
- initiate, maintain, direct as appropriate, and close an exchange;
- use stance, gesture, and facial expression to enhance meaning and persuade;
- use examples and reasons to support arguments, and to convince;
- use appropriate non-verbal forms of communication;
- respond appropriately for the context, purpose and audience described.

# Outcome 2

On completion of this unit the student should be able to listen to, read, and extract and use information and ideas from spoken and written texts.

#### Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- use vocabulary and structures related to topics studied;
- apply the conventions of relevant text types such as a letter or a newspaper report;
- · classify, compare and predict information and ideas;
- infer points of view, opinions and ideas;
- extract and reorganise information and ideas from one text type to another;
- appreciate cultural aspects critical to understanding the text.

# Outcome 3

On completion of this unit the student should be able to give expression to real or imaginary experience in written or spoken form.

#### Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- apply the conventions of relevant text types, for example journal entry, story;
- use structures related to describing, recounting, narrating and reflecting upon past, present or future events or experiences;
- use a range of appropriate vocabulary and expressions;
- use stylistic techniques such as contrast, questions and exclamations;
- · structure writing to sequence main ideas and events logically;
- vary language for audience, context and purpose.

# ASSESSMENT

The award of satisfactory completion for a unit is based on a decision that the student has demonstrated achievement of the set of outcomes specified for the unit. This decision will be based on the teacher's assessment of the student's overall performance on assessment tasks designated for the unit. The Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the assessment tasks and the criteria for assessment.

The key knowledge and skills listed for each outcome should be used as a guide to course design and the development of learning activities. The key knowledge and skills do not constitute a checklist and such an approach is not necessary or desirable for determining achievement of outcomes. The elements of key knowledge and skills should not be assessed separately.

Assessment tasks must be a part of the regular teaching and learning program and must not unduly add to the workload associated with that program. They must be completed in class and under supervision.

Demonstration of achievement of Outcomes 1, 2 and 3 must be based on the student's performance on a selection of assessment tasks. Teachers must ensure that tasks selected are of comparable scope and demand, and that over the course of the unit, all three outcomes are addressed. Tasks should be selected to ensure that, over the course of the unit, both oral and written skills in Sinhala are assessed. Therefore, if an oral task is selected to address Outcome 1, a written task should be selected to address Outcome 3, and vice versa.

A total of four tasks should be selected from those listed below.

#### **Outcome 1:**

• formal letter, or fax, or email

or

- role-play
- or
- interview.

# Outcome 2:

• listen to spoken texts (e.g. conversations, interviews, broadcasts) and reorganise information and ideas in a different text type

#### and

• read written texts (e.g. extracts, advertisements, letters) and reorganise information and ideas in a different text type.

#### Outcome 3:

journal entry

or

• personal account

or

• short story.

It is expected that the student responds in Sinhala to all assessment tasks selected.

# Units 3 and 4

# **AREAS OF STUDY**

The areas of study common to Units 1-4 are detailed on pages 13-18 of this study design.

# **DETAILED STUDY**

The student is required to undertake a detailed study during Units 3 and 4.

There are two options for detailed study: Language and culture through texts; Language and culture through VET.

The student will be expected to discuss their detailed study in Section 2, Discussion, of the Oral Examination.

Over the course of Units 3 and 4, approximately 15 hours of scheduled class time should be devoted to the detailed study.

The detailed study should be based on a sub-topic related to one or more of the prescribed topics listed in the table on page 14. The sub-topic may be drawn from this table, or a different sub-topic may be selected.

One sub-topic may be selected for a whole class or different sub-topics may be selected for individuals or groups of students. In the former case, it will be important to select a sub-topic that is sufficiently broad to accommodate a range of interests and perspectives, so that each student can provide an individual response to the coursework assessment task(s) set, as well as in the Discussion in Section 2 of the Oral Examination.

At least one and no more than two of the six coursework assessment tasks for school-assessed coursework should focus on the detailed study. The detailed study assessment task(s) should be designed to assess the student's understanding of the language and culture of the Sinhala-speaking community and should be selected from those required to assess achievement of Outcome 2, Unit 4 (detailed on page 32). The sub-topics and texts should also be selected to ensure the student is able to focus on the knowledge and skills associated with Outcome 2, Unit 4.

# Language and culture through texts

The detailed study should enable the student to explore and compare aspects of the language and culture of the Sinhala-speaking community through a range of oral and written texts related to the selected sub-topic. This will enable the student to develop knowledge and understanding of, for example, historical issues, aspects of contemporary society or the literary or artistic heritage of the community. The texts which form the basis of this study might include feature films, short films, short stories, songs, newspaper articles, electronic texts, documentaries, music, painting and oral histories. The length of texts selected will vary depending on the type of text, its density and level of complexity. In order for the student to be able to explore their sub-topic in sufficient depth to meet the relevant outcomes, it is suggested that a range of at least three different kinds of text are selected. These might include aural and visual, as well as written texts.

#### Language and culture through VET

This detailed study allows the student to explore and compare aspects of the language and culture of the Sinhala community through the study of outcomes drawn from Module 2B of the National TAFE Language Course, Stage One.

The sub-topic selected for this detailed study must allow for the incorporation of study related to Outcomes 14, 15, and one or more of Outcomes 2, 5 and 13 from module 2B of the National TAFE Language Course, Stage One. For further details of this course, refer to pages 9–10.

# Unit 3

# **AREAS OF STUDY**

The areas of study common to Units 1–4 are detailed on pages 13–18 of this study design.

# **OUTCOMES**

For this unit students are required to demonstrate achievement of three outcomes.

# Outcome 1

On completion of this unit the student should be able to express ideas through the production of original texts.

# Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- use a range of relevant text types;
- create a personal or imaginative text focusing on an event or experience in the past, present or future;
- show knowledge of first- and third-person narrative perspectives;
- vary language for audience, context and purpose;
- organise and sequence ideas;
- simplify or paraphrase complex expressions;
- select and make appropriate use of reference materials, including dictionaries.

# Outcome 2

On completion of this unit the student should be able to analyse and use information from spoken texts.

# Key knowledge and skills

- To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:
- convey gist, identify main points, supporting points and detailed items of specific information;

- infer points of view, attitudes, emotions from context and/or choice of language and intonation;
- show knowledge of registers, and stylistic features such as contrast and tone.

# Outcome 3

On completion of this unit the student should be able to exchange information, opinions and experiences.

# Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- · exchange and justify opinions and ideas;
- present and comment on factual information;
- describe and comment on aspects of past, present and future experience;
- ask for and give assistance or advice;
- use appropriate terms of address for familiar and unfamiliar audiences;
- link and sequence ideas and information;
- self-correct/rephrase to maintain communication.

# ASSESSMENT

The award of satisfactory completion for a unit is based on a decision that the student has demonstrated achievement of the set of outcomes specified for the unit. This decision will be based on the teacher's assessment of the student's overall performance on assessment tasks designated for the unit. The Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the assessment tasks and the criteria for assessment.

The key knowledge and skills listed for each outcome should be used as a guide to course design and the development of learning activities. The key knowledge and skills do not constitute a checklist and such an approach is not necessary or desirable for determining achievement of outcomes. The elements of key knowledge and skills should not be assessed separately.

# Assessment of levels of achievement

The student's level of achievement for Unit 3 will be determined by school-assessed coursework and two end-of-year examinations.

# Contributions to final assessment

School-assessed coursework for Unit 3 will contribute 25 per cent to the final assessment.

The level of achievement for Units 3 and 4 will also be assessed by two end-of-year examinations, which will contribute 50 per cent to the final assessment.

# School-assessed coursework

Teachers will provide to the Board of Studies a score representing an assessment of the student's level of achievement.

The score must be based on the teacher's rating of performance of each student on the tasks set out in the following table and in accordance with an assessment guide published annually by the Board of Studies. The assessment guide will also include advice on the scope of the tasks and the criteria for assessment.

Assessment tasks must be a part of the regular teaching and learning program and must not unduly add to the workload associated with that program. They must be completed in class time and under supervision.

Outcomes	Assessment tasks	Marks allocated*
Outcome 1		
Express ideas through the production of original texts.	A 250-word personal or imaginative written piece.	20
<b>Outcome 2</b> Analyse and use information from spoken texts.	A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using information requested.	10
Outcome 3		
Exchange information, opinions and experiences.	A three- to four-minute role-play, focusing on the resolution of an issue.	20
	Total marks	50

\*School-assessed coursework for Unit 3 contributes 25 per cent to the final assessment.

# Unit 4

# **AREAS OF STUDY**

The areas of study common to Units 1–4 are detailed on pages 13–18 of this study design.

# **OUTCOMES**

For this unit students are required to demonstrate achievement of two outcomes.

#### Outcome 1

On completion of this unit the student should be able to analyse and use information from written texts.

# Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- understand and convey gist, identify main points and extract and use information;
- summarise, interpret and evaluate information from texts;
- compare and contrast aspects of different texts on a similar topic;
- accurately convey understanding;
- show knowledge of and use a range of text types;
- show knowledge of and use simple stylistic features such as repetition and contrast;
- infer meaning from cognates, grammatical markers and common patterns of word formation;
- appreciate cultural aspects critical to understanding the text.

#### Outcome 2

On completion of this unit the student should be able to respond critically to spoken and written texts which reflect aspects of the language and culture of the Sinhala-speaking communities.

#### Key knowledge and skills

To achieve this outcome the student should demonstrate the knowledge and skills to:

- compare and contrast aspects of life in Sinhala-speaking communities with those in Australia;
- identify and comment on culturally specific aspects of language, behaviour or attitude;
- present an opinion on an aspect of the culture associated with the language;
- identify similarities and differences between texts, and find evidence to support particular views;
- show an awareness that different social contexts require different types of language;
- select and make use of relevant reference materials.

#### ASSESSMENT

The award of satisfactory completion for a unit is based on a decision that the student has demonstrated achievement of the set of outcomes specified for the unit. This decision will be based on the teacher's assessment of the student's overall performance on assessment tasks designated for the unit. The Board of Studies will publish annually an assessment guide which will include advice on the scope of the assessment tasks and the criteria for assessment.

The key knowledge and skills listed for each outcome should be used as a guide to course design and the development of learning activities. The key knowledge and skills do not constitute a checklist and such an approach is not necessary or desirable for determining achievement of outcomes. The elements of key knowledge and skills should not be assessed separately.

#### Assessment of levels of achievement

The student's level of achievement for Unit 4 will be determined by school-assessed coursework and two end-of-year examinations.

# Contributions to final assessment

School-assessed coursework for Unit 4 will contribute 25 per cent of the final assessment.

The level of achievement for Units 3 and 4 will also be assessed by two end-of-year examinations, which will contribute 50 per cent of the final assessment.

# School-assessed coursework

Teachers will provide to the Board of Studies a score representing an assessment of the student's level of achievement.

The score must be based on the teacher's rating of performance of each student on the tasks set out in the following table and in accordance with an assessment guide published annually by the Board of Studies. The assessment guide will also include advice on the scope of the tasks and the criteria for assessment.

Assessment tasks must be a part of the regular teaching and learning program and must not unduly add to the workload associated with that program. They must be completed in class time and under supervision.

Outcomes	Assessment tasks	Marks allocated*
Outcome 1 Analyse and use information from written texts.	A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using information requested.	10
Outcome 2 Respond critically to spoken and written texts which reflect aspects	A 250–300-word informative, persuasive or evaluative written response, for example report, comparison or review.	20
of the language and culture of the Sinhala-speaking communities.	and A three- to four-minute interview on an issue related to texts studied.	20
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Total marks	50

\*School-assessed coursework for Unit 4 contributes 25 per cent to the final assessment.

# End-of-year examinations

The end-of-year examinations are:

- an oral examination
- a written examination.

# **Oral examination (approximately 15 minutes)**

Purpose

The oral examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in using spoken Sinhala.

# Specifications

The oral examination has two sections.

#### Section 1: Conversation (approximately 7 minutes)

The examination will begin with a conversation between the student and the assessor(s). It will consist of a general conversation about the student's personal world, for example school and home life, family and friends, interests and aspirations.

#### Section 2: Discussion (approximately 8 minutes)

Following the Conversation the student will indicate to the assessor(s) the sub-topic chosen for detailed study and, in no more than one minute, briefly introduce the main focus of their sub-topic, alerting assessors to any objects brought to support the Discussion. The focus of the Discussion will be to explore aspects of the language and culture of Sinhala-speaking communities. The student will be expected to either make reference to texts studied or, if they have elected to follow the VET option, to discuss aspects of Outcomes 2, 5, 13, 14 or 15 from module 2B.

The student may support the Discussion with objects such as photographs, diagrams, and maps. Notes and cue cards are not permitted.

#### Written examination (3 hours including 10 minutes reading time)

The student may use monolingual and/or bilingual print dictionaries in the written examination.

#### Section 1: Listening and responding

#### Purpose

Section 1 of the written examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in analysing information from spoken texts.

The student will be expected to demonstrate understanding of general and specific information from spoken texts and respond in English in Part A and Sinhala in Part B to questions on this information. The questions may require the student to identify information related to:

- the context, purpose and audience of the text;
- aspects of the language of the text, for example tone, register, knowledge of language structures.

#### Specifications

Section 1 of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

The student hears five to seven texts in Sinhala covering a number of text types. The total listening time for one reading of the texts without pauses will be approximately 7–8 minutes.

Some texts will be short, that is one reading of each text will be approximately 35–45 seconds. Some texts will be longer, that is one reading of each text will be approximately 90–120 seconds. Each text will be heard twice. There will be a pause between the first and

second readings in which the student may take notes. The student will be given sufficient time after the second reading to complete responses.

The student will be expected to respond to a range of question types, such as completing a table, chart, list or form, or responding to a message, open-ended questions or multiple-choice items.

# Part A

There will be two to four short texts, and one longer text.

Questions will be phrased in English for responses in English.

# Part B

There will be one short text and one longer text.

Questions will be phrased in English and Sinhala for responses in Sinhala.

# Section 2: Reading and responding

#### Purpose

Section 2 of the written examination is designed primarily to assess the student's knowledge and skill in analysing and responding to information from written texts.

In Part A the student will be required to demonstrate understanding of written texts. The student may be required to extract, summarise, and/or evaluate information from texts. If the texts are related, the student may be required to compare and/or contrast aspects of both.

In Part B the student will be expected to demonstrate understanding of a written text by responding in Sinhala to information provided in a text.

# Specifications

Section 2 of the written examination has two parts, Part A and Part B. The texts in both parts will be related to one or more of the prescribed themes.

# Part A

The student will be required to read two texts in Sinhala of 400–500 words in total. The texts will be different in style and purpose but may be related in subject matter or context.

Questions on the texts will be phrased in English for responses in English.

# Part B

The student will be required to read a short text in Sinhala of approximately 150 words, such as a letter, message, advertisement, or notice. The student will be required to respond to questions, statements, comments and/or other specific items provided in the written text. The task will specify a purpose, context and audience. The text type the student will be required to produce will be drawn from those listed for productive use on page 15.

The student will be expected to write a response of 150–200 words in Sinhala. The task will be phrased in English and Sinhala for a response in Sinhala.



#### Section 3: Writing in Sinhala

#### Purpose

Section 3 of the written examination is designed primarily to assess the student's ability to express ideas through the creation of original text in Sinhala.

# Specifications

The student will be required to write a text involving presentation of ideas and/or information and/or opinions. There will be a choice of two to four tasks. The tasks will be related to one or more of the prescribed themes. Tasks will accommodate a range of student interests and will be set to ensure that the student is provided with opportunities for producing different kinds of writing (informative, imaginative, persuasive, etc.) through, for example:

- having different purposes, audiences and contexts;
- requiring different text types (see table of text types for productive use).

The student will be required to write a response of 200–250 words in Sinhala. The tasks will be phrased in English and Sinhala for a response in Sinhala.

# SUMMARY OF OUTCOMES AND ASSESSMENT TASKS

The following tables provide an overview of outcomes and assessment tasks required for Units 1–4.

# Outcomes and assessment tasks for Units 1 and 2

Outcomes	Unit I (4 tasks)	Outcomes	Unit 2 (4 tasks)
I		Ι	
Establish and maintain a spoken or written exchange related to personal areas of experience.	Informal conversation. or Reply to personal letter/fax/email.	Participate in a spoken or written exchange related to making arrangements and completing transactions.	Formal letter, or fax, or email. or Role-play. or Interview.
2		2	
Listen to, read and obtain information from written and spoken texts.	Listen to spoken texts (e.g. conversations, interviews, broadcasts) to obtain information to complete notes, charts or tables in Sinhala or English. and Read written texts (e.g. extracts, advertisements, letters) to obtain information to complete notes, charts or tables, in Sinhala or English.	Listen to, read, and extract and use information and ideas from spoken and written texts.	Listen to spoken texts (e.g. conversations, interviews, broadcasts) and reorganise information and ideas in a different text type. and Read written texts (e.g. extracts, advertisements, letters) and reorganise information and ideas in a different text type.
3		<b>a</b>	
Produce a personal response to a text focusing on real or imaginary experience.	Oral presentation. or Review. or Article.	Give expression to real or imaginary experience in written or spoken form.	Journal entry. or Personal account. or Short story.

# Outcomes and coursework assessment tasks for Units 3 and 4

Outcomes	Unit 3 (3 tasks)	Outcomes	Unit 4 (3 tasks)
I		l	
Express ideas through the production of original texts.	A 250-word personal or imaginative written piece.	Analyse and use information from written texts.	A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using information requested.
2		2	
Analyse and use information from spoken texts.	A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using the information requested.	Respond critically to spoken and written texts which reflect aspects of the language and culture of the Sinhala-speaking communities.	A 250–300-word informative, persuasive or evaluative written response, for example report, comparison or review. And A three- to four- minute interview on an issue related to texts studied.
3 Exchange information, opinions and experiences.	A three- to four- minute role-play, focusing on the resolution of an issue.		

# Contribution of assessment tasks to study score

School-assessed coursework	%	End-of-year examinations	%
Unit 3		Oral examination	
250-word personal or imaginative written piece.	10	Conversation	12.5
Response to spoken texts.	5	Discussion	
Three- to four-minute role-play.	10		
Unit 4		Written examination	
Response to written texts.	5	Listening and responding Part A: Response in English Part B: Response in Sinhala	10 5
250–300-word informative, persuasive or evaluative written piece.	10	Reading and responding Part A: Response in English Part B: Response in Sinhala	10 5
Three- to four-minute role-play.	10	Writing	7.5

Overall contribu	ution of school-assessed coursework and end-of-year examinations	%
Oral		32.5
Responding to sp	oken texts	20
Responding to w		20
Writing		27.5

# Advice for teachers

# **DEVELOPING A COURSE**

A course outlines the nature and sequence of teaching and learning necessary for students to demonstrate achievement of the set of outcomes for a unit. Outcomes are introduced by summary statements and are followed by the key knowledge and skills which relate to the outcomes.

It is recognised that the four macroskills of listening, reading, writing and speaking are elements that generally operate in an integrated way. Nevertheless, it is usually possible to identify a focus skill, or combination of skills that predominate in the performance of a particular task or activity. This approach is reflected in the organisation of the outcomes, and the key knowledge and skills associated with them. The overall balance of emphasis across the macroskills in assessment tasks is indicated in the table on page 38.

Teachers must develop courses that include appropriate learning activities to enable students to develop the knowledge and skills identified in the outcome statements in each unit. For Units 1 and 2, teachers must select assessment tasks from those provided. Tasks do not have to be lengthy to make a decision about student demonstration of achievement of an outcome.

In Units 3 and 4, assessment is more structured. For school-assessed coursework, assessment tasks are prescribed. The contribution that each task makes to the total school-assessed coursework is also stipulated.

# **METHODS**

Any communicative teaching method or combination of methods which allows students to demonstrate achievement of the outcomes of the course is appropriate. Since the aims and outcomes emphasise communication, teaching methods should ensure that students are provided with a high level of appropriate input in the language, and are involved in activities which encourage purposeful language use.

Teachers should note, however, that the listing of vocabulary, grammatical structures, and other elements of language indicates that a focus on these is also a necessary part of students' preparation. Teachers themselves will judge at what points in their course such instruction will be needed.

# STRUCTURE AND ORGANISATION

The idea of an organisational focus may be helpful in planning and sequencing learning activities and assessment tasks, and the content associated with them. Themes and topics can serve as effective organisational focuses for activities, as can a discourse form, a skill or a text.

# **USE OF INFORMATION TECHNOLOGY**

In designing courses and developing learning activities for Sinhala, teachers are encouraged to make use of applications of information technology and new learning technologies, such as computer-based learning, multimedia and the World Wide Web.

# **EXAMPLE OUTLINES**

The example outlines which follow are not intended to represent fully worked courses, but illustrate one way of integrating areas of study, outcomes, learning activities and assessment tasks. They include suggested sub-topics for the detailed study, and an example of how VET and VCE outcomes and assessment tasks can be aligned. The examples that make use of information technology are identified by this icon

### Theme

The individual

### Topic

Personal identity

## Grammar

Use of singular and plural forms; gender and tenses, formal and informal expressions

## Text types

Article, discussion, film, review

### **Examples of learning activities**

read an article focusing on aspects of modern family life and extract the main points



search the Internet for information about individuals who have made a significant contribution to society; write a short article explaining why they have impressed you

watch a video about contemporary parent-child relationships in Sri Lanka and discuss the main points raised

watch a film/documentary focusing on the importance of the family and traditional values and write a brief review

## Example assessment tasks

**Outcome 2:** Listen to, read and obtain information from written and spoken texts.

Read a text about changes in family life in Sri Lanka and complete a chart summarising developments. **Outcome 3:** Produce a personal response to a text focusing on real or imaginary experience.

Write a review of a book or film that has impressed you, explaining why, in your view, it is a book or film not to be missed.

### Theme

The Sinhala-speaking communities

# Topic

Lifestyles

# Grammar

Collective nouns, pronouns, verbs, active voice and passive voice, subjunctive in conditional mood, subjunctive in temporal mood

### Text types

List, poem, email, debate, letter, chart

### **Examples of learning activities**

read a poem about rural life in Sri Lanka; explain the author's main point

conduct a class debate about the pros and cons of country life versus city life

write a letter to a friend living in a city inviting them to spend their holidays with you in the country



search the Internet for information about leisure time activities in Sri Lanka that are available in the city as opposed to the country

listen to an interview with teenagers in Sri Lanka about their priorities; complete a chart outlining their views

reply to an email from a Sinhala-speaking friend who lives overseas, enquiring about leisure activities in Australia

## Example assessment tasks

**Outcome I:** Establish and maintain a spoken or written exchange related to personal areas of experience.

Write a letter to a penfriend describing key aspects of your lifestyle.

**Outcome 2:** Listen to, read and obtain information from written and spoken texts.

Listen to an interview about changing leisure activities and note the main points raised.

### Theme

The individual

# Topic

Personal aspirations

## Grammar

Pronouns suffixes, adjectives, comparative and demonstrative nouns

## Text types

Notes, oral presentation, report, summary

### **Examples of learning activities**

listen to an interview with students who have studied overseas; note the advantages and disadvantages

read an article outlining the advantages of a university education and write a summary

describe in a brief report, what you consider to be the ideal career, giving reasons for your choice

role-play telephoning an employer about an advertisement for casual work; find out the full details of what is being offered

prepare the script for an oral presentation describing your views on an ideal society

# Example assessment tasks

**Outcome I:** Participate in a spoken or written exchange related to making arrangements and completing transactions.

Make a telephone call requesting further information about an advertised job in a restaurant and arrange an interview with the manager. **Outcome 3:** Give expression to real or imaginary experience in written or spoken form.

Write a short fictional story focusing on a significant turning-point in a young person's life.

### Theme

The changing world

### Topic

The world of work

# Grammar

Verb tenses and participles, negation

# Text types

Notes, documentary, interview, summary

### **Examples of learning activities**



search the Internet for statistics on unemployment around the world; make notes

watch a documentary on current working conditions in Sri Lanka; and discuss the issues raised

listen to an interview about the past and current role of women in the workforce, and write a summary

read articles on the future of employment and note the main trends that are described

# Example assessment task

**Outcome 2:** Listen to, read and extract and use information and ideas from spoken and written texts.

Summarise key points from a radio interview on employment to produce notes for a leaflet of 'Helpful hints for those seeking work'.

### Theme

The Sinhala-speaking communities

### Topic

Visiting Sri Lanka

### Grammar

Direct and indirect speech, interrogatives, demonstrative and superlative adjectives

### Text types

Article, film, report, email

### **Examples of learning activities**

watch a film about Sri Lanka produced by the Sri Lankan Tourist Board and summarise the main attractions presented

research and provide a report on key items of information for a student about to undertake an exchange



reply to an email from a friend in Australia asking for information about their impending visit to Sri Lanka

# Example assessment task

Outcome 2: Analyse and use information from spoken texts.

A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using the information requested.

Listen to an advertisement promoting Sri Lanka as a tourist destination, and use the information to write an article explaining why tourism has increased in recent years.

### Theme

The changing world

### Topic

Technological change

# Grammar

Past present and future, past present and future tenses, verbs, post prepositions, gender

### Text types

Interview, article, oral presentation, discussion

### **Examples of learning activities**

read an article about the impact of technology on daily life; summarise the key points raised

listen to an interview on technological developments affecting food and note the key points raised

evaluate the benefits of one aspect of twentieth-century technological progress in an article for your school magazine

write the text for an oral presentation on a selected technological innovation, which in your opinion has exerted great influence in Sri Lanka

### Example assessment tasks

**Outcome I:** Express ideas through the production of original texts.

A 250-word personal or imaginative written piece.

Write a 250-word script for a talk presenting your view on the good and bad aspects of technological change in a selected area.

**Outcome 3:** Exchange information, opinions and experiences.

A three- to four-minute role-play, focusing on the resolution of an issue.

You feel that an article outlining the positive and negative aspects of technological change would be worthwhile, but the editor of the young people's magazine disagrees. Convince the editor of the value of the article.



## Theme

The Sinhala-speaking communities

### Topic

Customs and traditions

### Grammar

Passive, auxiliary verbs, adjectives, adverbs, prepositions and post positions, direct and indirect speech

### Text types

Article, video/film, legend, report

### **Examples of learning activities**

watch videos/films about traditional and modern wedding ceremonies and write an article comparing them

read extracts on the Kandy Perahera and the customs and traditions associated with it; summarise the key points raised

examine the recent initiatives taken by the Ministry of Cultural Affairs to revive traditional dance and drama and write a short article on the measures taken

read about the ten great giants and the building of *Ruwanwelisaya* and prepare a short presentation on an aspect of the legend

listen to a documentary report on the leadership given by the ancient kings and complete notes as the basis for a report

# Example assessment tasks

**Outcome 2:** Respond critically to spoken and written texts which reflect aspects of the language and culture of the Sinhala-speaking communities.

A 250–300-word informative, persuasive or evaluative written response, for example report, comparison or review.

Write an article in which you seek to persuade readers of the importance of an aspect of cultural heritage.

**Outcome 2:** Respond critically to spoken and written texts which reflect aspects of the language and culture of the Sinhala-speaking communities.

A three- to four-minute interview on an issue related to the texts studied.

'Culture really isn't important if you want to speak a language well.' Discuss this statement in a threeto four-minute interview, referring to texts you have studied.

### Theme

The changing world

### Topic

Environmental issues

# Grammar

Adjectives, adverbs borrowed or loan words

# Text types

Video, report, documentary, advertisement, list

### **Examples of learning activities**

listen to and extract information from a video on endangered animals to write a brief report

make notes, as the basis for a report, by searching the Internet for information on the issue of sea erosion and its impact on Sri Lanka

watch a documentary and list the measures proposed which would ensure better quality water for community use

read a report on sea erosion in the western and eastern parts of Sri Lanka, and use the information to create an advertisement to arouse community awareness

## Example assessment task

**Outcome I:** Analyse and use information from written texts.

A response to specific questions, messages or instructions, extracting and using information requested.

Read and analyse two articles on sea erosion in Sri Lanka. Using the information provided write a review contrasting the different opinions presented.

K

# SUGGESTED SUB-TOPICS FOR DETAILED STUDY

The following topics and sub-topics have been broken down to include suggested areas that might form the focus of a detailed study. Teachers may wish to focus on one of these areas and expand it to include further areas, or they might choose to incorporate all areas, depending on how closely they can be linked.

## Theme: The Sinhala-speaking communities

Topic: Customs and traditions

Possible sub-topics for detailed study:

- The significance of Vesak and poya festivals.
- Kandy Perahara: its history and significance.
- Traditional ceremonies: their role in the past and the present.

## Theme: The Sinhala-speaking communities

Topic: Arts and entertainment

Possible sub-topics for detailed study:

- Modern and traditional art: a comparison.
- Puppetry: its history and significance.
- Poetry as a reflection of life.
- The revival of traditional dance reasons and impact.

### Theme: The changing world

Topic: Technological change

Possible sub-topics for detailed study:

- The expansion of the mass media and its impact.
- The impact of technology on daily life.

## Theme: The changing world

Topic: Environmental issues

Possible sub-topics for detailed study:

- The growth of tourism: advantages and disadvantages.
- Balancing industrial development and conservation.

# Theme: The changing world

Topic: The world of work

Possible sub-topics for detailed study:

- The changing role of women in the workforce.
- Work past, present and future.
- The positive and negative impact of changing work patterns.

# EXAMPLE OUTLINE OF ASSESSMENT TASKS INCORPORATING BOTH VET AND VCE OUTCOMES

The outline below is an example of how all the VET outcomes required for the National TAFE Language Course, Module 2B (Certificate 3 Applied Languages), can be aligned with VCE outcomes and assessment tasks for Units 2, 3 and 4.

VET Outcome 3: and	Enquire about courses at an educational institution.
VET Outcome 4:	Enquire about housing at an educational institution.
VCE Unit 2 Outcome 1:	Formal letter
Assessment task:	You are thinking of applying to do a training course at a college in a Sinhala-speaking community. Write a formal letter to the overseas education officer enquiring about types, costs, length and entry into courses related to your area of interest. Enquire also about the types, cost and availability of accommodation on the campus.

VET Outcome 1: and VET Outcome 6:	Seek medical attention at a hospital/surgery/chemist (1.1, 1.2, 1.3, 1.4). Write a thank-you letter/thank someone over the phone (6.1, 6.2, 6.3).
VCE Unit 2 Outcome 2:	Read written texts and reorganise the information and ideas in a different text type.
Assessment task:	A message has been left for you explaining that a guest due to arrive at the hotel where you work has been taken ill in transit. Ring the local doctor and describe the condition of the patient, symptoms, and the information you have about their medical history. Seek advice on the best action to take and thank them for their assistance.

VET Outcomes 11 and 12:	Describe personality of people. Exchange information about the area where you live.
VCE Unit 2 Outcome 2:	Listen to spoken texts and reorganise information and ideas in a different text type.
Assessment task:	Listen to the interviews conducted by the students' association and write a report to be published in the students' magazine as advice for students intending to study overseas. Based on the information they provide, include details of the pros and cons of sharing accommodation, and the main things to look for in good accommodation.
VET Outcome 1: and	Seek medical attention at a hospital/surgery/chemist (1.4, 1.5, 1.6, 1.7, 1.8).
VET Outcome 8:	Hold a short conversation with one or more persons.
VCE Unit 3 Outcome 3:	Three- to four-minute role-play focusing on the resolution of an issue.
Assessment task:	A member of the tour group has been experiencing serious headaches and you have made an appointment with the local doctor. Assist your client to fill in the form provided. Explain their symptoms. Clarify the dosage and any side effects of the medicine prescribed for them. Ask politely about the possibilities of obtaining a second opinion.

VET Outcome 5: and VET Outcome 9:	Demonstrate basic knowledge of the education system in a Sinhala-speaking community. Write a short dialogue or passage.
VET Outcome 9.	while a short dialogue of passage.
VCE Unit 3 Outcome 1:	250-word personal piece.
Assessment task:	You have recently returned from an exchange visit to a Sinhala-speaking community. Write an article for your school magazine focusing on your experiences of the school system in a Sinhala-speaking community. Describe your views of the structure, philosophy and attitude to school, the subjects offered, level of achievement attained and aspects of the school culture, such as discipline, uniform, staff, and student relations.
VET Outcome 7:	Comprehend a simple, short conversation between two native speakers.
VCE Unit 3 Outcome 2:	Analyse and use information from spoken texts.
Assessment task:	Listen to the radio interview on changing attitudes to education in a Sinhala-speaking community. Using the information provided, write a comparison between the situation for school leavers in Australia and a Sinhala- speaking community.

VET Outcome 2: and VET Outcome 10:	Demonstrate basic knowledge of medical practices and sickness in a Sinhala-speaking community. Read a short dialogue or passage.
VCE Unit 4 Outcome 1:	Analyse and use information from written texts.
Assessment task:	Read the two articles related to health provision in a Sinhala-speaking community. Using the information provided, write an article for a travel magazine outlining the major features of health provision in a Sinhala-speaking community, and provide key advice for potential tourists.

	Detailed study
VET Outcome 13: and VET Outcomes 14,15:	Demonstrate basic knowledge of politics and government in a Sinhala-speaking community. Develop some specialised language and cultural knowledge.
VCE Unit 4 Outcome 2: and	250–300-word informative piece.
VCE Unit 4 Outcome 2:	Three- to four-minute interview on an issue related to texts studied.
Assessment tasks:	Write an informative article in which you outline the political figures currently prominent in a Sinhala-speaking community, and one or two recent issues or events.
	'There can only be real economic progress if the people' learn to look after themselves, rather than relying on the state. Discuss this issue in a three- to four-minute interview.

# SUMMARY OF OUTCOMES: MODULE 2B OF THE NATIONAL TAFE LANGUAGE COURSE (CERTIFICATE III, APPLIED LANGUAGES)

- 1. Seek medical attention at hospital/surgery/chemist.
- 2. Demonstrate basic knowledge of medical practices, health and sickness in C2.
- 3. Enquire about courses at an educational institution.
- 4. Enquire about housing at an educational institution.
- 5. Demonstrate basic knowledge of the educational system in C2.
- 6. Write a thank-you letter/thank someone over the phone.
- 7. Comprehend a simple short conversation between two native speakers.
- 8. Hold a short conversation with one or more persons.
- 9. Write a short dialogue, notes or messages or narrative passage.
- 10. Read a short dialogue or narrative passage.
- 11. Describe personality of people.
- 12. Exchange information about the area/suburb/state where you live.
- 13. Demonstrate basic knowledge of politics and government in C2.
- 14. Develop some specialised cultural knowledge.
- 15. Develop some specialised language knowledge.

# MAIN CHARACTERISTICS OF DIFFERENT KINDS OF WRITING

The following descriptions outline the main characteristics of five different kinds of writing. They are intended as a guide only; students would not be expected to include all aspects in their writing.

# **Personal writing:**

- Creates a sense of person/personality for the writer in the reader's mind.
- Establishes a relationship/intimacy/empathy between the writer and the reader.
- Usually employs first and/or second person; subjective; informal, familiar style/register; often includes emotive language.
- Emphasises ideas, opinions, feelings and impressions, rather than factual, objective information.
- Uses, in reflective writing, the act of writing to help the author understand and unravel his/her own feelings or ideas.
- May, in certain contexts, use contracted language, such as is used in speech.

# Imaginative writing:

- Manipulates the reader's response to the piece to create the desired impression or response; visual and/or emotional appeal.
- Usually creates a strong sense of context (physical surroundings and atmosphere) and situation.
- Normally includes description (person, place, emotion, atmosphere), so careful selection of language such as adjectives and adverbs (or their equivalents) are important.
- Uses techniques such as variation in sentence length, juxtaposition of different sentence lengths, careful control of structure and sequencing, to add to the overall effect by creating the desired atmosphere or conveying the required emotion.
- May break normal sequencing for added impact, such as in a flashback or in a final disclosure which puts a different interpretation on preceding passages.

# **Persuasive writing:**

- Manipulates the reader's emotions and opinions in order to achieve a specific purpose, that is, to achieve a desired outcome or effect which is important to and selected by the writer.
- Is strongly influenced by the nature of the target audience in choosing the persuasive techniques to adopt; that is, the language (vocabulary, sentence structures, style/register), structure and sequencing of the piece are framed with the particular audience and purpose in mind.
- Requires choice of the best word (with the precise shade of meaning and overtones of approval/disapproval, virtue/vice etc.), so range of vocabulary and dictionary technique are important.
- Aims in certain instances (for example, advertisements) to keep the target audience unaware of being manipulated and adopts an appearance of objectivity and rationality by using indirect, subtle, secretive techniques; confidential, intimate, collaborative style and register.
- Sometimes uses exaggeration, extravagant language, and humour to create a conspiratorial relationship between the writer and the reader.
- Often uses the second person for direct address and appeal.
- Sometimes employs direct speech and questions to intensify the relationship with the audience.
- May use techniques such as the use of technical or scientific language and superlatives or quantitative statements to lend authority to the content.

# Informative writing:

- Aims to convey information from the writer to the reader as clearly, comprehensively and accurately as possible.
- Usually uses objective style and impersonal expressions, although the writer may use an informal style to establish a relationship of 'friendly helper' with the reader.
- Normally has no particular point of view to convey; if a point of view is involved, the writing becomes either persuasive (aiming to convert the reader to a particular point of view or attitude in order to convince him or her to act or respond in a certain way) or evaluative (aiming to weigh two or more items/ideas in order to convince the reader rationally and objectively that a particular point of view is correct).

- Generally uses facts, examples, explanations, analogies and sometimes statistical information, quotations and references as evidence.
- Chooses language, structure and sequence to make the message clear and unambiguous, so the sequencing of information is usually logical and predictable.
- Probably uses few adjectives, adverbs and images, except as examples or analogies in explanation.

## **Evaluative writing:**

- Aims to reach a conclusion acceptable to an intelligent, unbiased reader through the logical presentation and discussion of facts and ideas.
- Presents two or more important aspects of an issue or sides of an argument and discusses these rationally and objectively; using evidence to support the contrasting sides or alternatives.
- Uses objective style; appeals to reason not emotion; creation of an impression of balance and impartiality is essential.
- Often includes expressions of cause, consequence, opposition and concession.

# MAIN CHARACTERISTICS OF COMMON TEXT TYPES

The following general characteristics are provided as a guide. They are not intended to be definitive, but include some of the main features found in the written form of some of the more common text types.

Text types	Identifiable features
Advertisement	Topic/product name; content (factual and persuasive information); register; style; layout.
Article (magazine)	Title; content; author (fictional name); register; style; layout.
Article (newspaper)	Title; date; place; content; author (fictional name); register; style; layout.
Brochure/leaflet	Topic; content (factual and persuasive information); heading/sub-headings; register; style; layout.
Guide (tourist)	Topic; content (factual and persuasive information); heading/sub-headings; register; style; layout.
Instruction/recipe	Title/topic; structure; content (equipment, method); register; style; layout
Invitation	Statement of invitation; detail of event; (event, date, place, time etc.); details for responding; register; style; layout.
Journal entry	Date/place/time (as appropriate); structure (related to sequence of thought, events or importance); opening (often an evaluative comment); content; (information/reflection/evaluation); conclusion; register; style; layout.
Letter (business)	Address; date; reference number or equivalent; salutation; greeting; body (content); farewell; signing off (fictional name); register; style; layout.
Letter/postcard (social):	Address; date; salutation; greeting; body (content); farewell; signing off
family, friend, acquaintance	(fictional name); register; style; layout.
Letter (to the editor)	Salutation; structure (introduction, body, conclusion); content; signing off (pseudonym and/or fictional name and address); register; style; layout.
Message/email	Date; salutation; body (content); farewell; signing off; (fictional name); register; style; layout.
Profile	Title/heading; content (factual information); headings/sub-headings; register; style; layout.
Report (factual)	Topic; structure (introduction, body, conclusion); content; author (fictional name); register; style; layout.
Report (newspaper)	Title; date; place; content; byline (fictional name); register; style; layout.
Report (supporting recommendations)	Topic; structure (introduction body, conclusion); content; use of evidence author (fictional name); register; style; layout.
Résumé	Title; content (factual information); register; style; layout.
Review/critique	Topic; structure; content; author (fictional name); register; style; layout.
Script (speech, report, sketch)	Title/topic; structure; content; register; style; layout.
Story, short story	Title/topic; structure; content; author (fictional name); register; style; layout.

## SUITABLE RESOURCES

Courses must be developed within the framework of the study design: the areas of study, outcome statements, and key knowledge and skills.

Some of the print resources listed in this section may be out of print. They have been included because they may still be available from libraries, bookshops and private collections

### BOOKS

## **Dictionaries and course books**

Malalasekare, G P 1998, *English Sinhalese Dictionary*, Gunasena Publishing Company, Colombo.

Zoysa, A P D 1998, *Concise English Sinhala Dictionary*, Gunasena Publishing Company, Colombo.

Clough, The Rev. B 1982, *Cloughts Sinhala English Dictionary*, Asian Educational Services, New Delhi.

Maitipe, S 1998, *English Sinhalese Concise Dictionary*, Gunasena Publishing Company, Colombo.

MacDougall, B G & de Abrew, K 1979, *Sinhala Basic Course: Sinhala Structure*, Foreign Service Institute (Department of State), New York.

Gair, J W, Karunatilake, W S & Paolillo, J 1987, *Readings in Colloquial Sinhala*, South Asia Program and Department of Modern Languages and Linguistics Cornell University, USA.

Wijerathne, D 1983, *English via Sinhala*, Sarasaviya Bookshop, Columbo.

# JOURNALS AND PERIODICALS

දිනමිණ, Lakehouse, Colombo.

Daliy News, Lakehouse, Colombo.

Sunday Observer, Lakehouse, Colombo.

සිලුමිණ, Lakehouse, Colombo.

සිංහල බෞද්ධයා Lake HouseColombo.

දිවයින Upali Group of Newspapers, Colombo.

Island, Upali Group of Newspapers, Colombo.

මහිර Lakehouse, Colombo.

බදසරණ, United Newspapers Ltd, Colombo.

ලංකාදීප, Vijaya Prakashakayo, Colombo.

ලක්බිම, Sumathi Prakashakayo, Colombo.

යොවුන් ජනතා, Lakehouse, Colombo.

## THE INDIVIDUAL

### **Personal identity**

#### BOOKS

Kumarathunga Munidasa, 1998, සුභාසිතය, M D Gunasena Publishers, Colombo.

Jayathilaka, K 1993, පුතරුප්පත්තිය, Pradeepa Publishers, Colombo.

Wickremasinghe, M 1991, කලි යුගය, Tisara Publications Dehiwela.

Wickremasinghe, M 1991, වරාのい, Tisara Publications Dehiwela.

Goonasekara, S 1991, පමා උතත් එමි අකුරට, Sunara Publishers, Nugegoda.

# JOURNALS AND PERIODICALS

තරුණි, මිහි ර, සිරිකත, තරුණයා, යොවුන් ජනතා.

## FILMS/TELEVISION

දූ දරුවෝ, භාගාහ,පිත්මද පුතුත්, යභෝරාවය, දියසුලිය, දහ අට ඇදිරිය, all produced by Rupavahini, Colombo.

### **Personal aspirations**

### BOOKS

Mendis, G 1998, වෘර්තීය මාර්ග හෙවත් රැකියා මාර්ගෝපදේශ, MD Gunasena Publishers, Colombo.

Jayalath, K 1992, කල කුමරිය, Samanala Publishers, Varagoda.

Jayathilaka, K 1991, චරිත තුනක්, Pradeepa Publishers, Colombo.

Jayathilaka, K 1989, රාජපක්ෂ වලව්ව, Pradeepa Publishers, Colombo.

# WEBSITES

http://www.slbfe.lk/

http://www.middleeastnews.com/srilankajobopp.html

http://www.info.lk/jobs/

## THE SINHALA-SPEAKING COMMUNITIES

### Lifestyles

### BOOKS

Sirisagara Himi, P 1986, Samaja Vimasuma, Department of Sociology, University of Peradeniya.

Wettamuni, V 1998, *Mahawamsaya Sinhala Jana Geevithaya*, Sheela Printing Works, Kelaniya.

### JOURNALS AND PERIODICALS

Wimaladharma, K P 1972–3, Social Compass, vol 20, pp. 167–187.

### WEBSITES

Lanka Deepa http://www.lcom.lk/lankadeepa/index.htm

### Visiting Sri Lanka

### BOOKS

Cave, H W (Reprint of the 1897 edition), *The Golden age of Lanka; Mihintale; Anuradhapura; Sigiri; Lake of Minneria;* and *Polonnaruwa*. Hard Back. 126 pages. (ISBN: 81-206-0212-9).

### **BROCHURES**

අනුරාධපුර, Ceylon Tourist Board, Colombo. පොලොන්තරුව, Ceylon Tourist Board, Colombo.

කඳු රට, Ceylon Tourist Board, Colombo.

### DOCUMENTARIES

Kandy Perahera, Ceylon Tourist Board, Colombo.

### WEBSITES

http://www.explore-srilanka.com/

http://www.lanka.net/ctb/

http://www.lonelyplanet.com/dest/ind/sri.htm

http://www.lanka.net/airlanka/

### **Customs and traditions**

## BOOKS

Sirisagara Himi, P 1986, COC විමසුම, Department of Sociology, University of Peradeniya.

Sedara, U 1978, の7つවර විය, Sara Prakashakayo, Colombo.

Wettamuni, V 1998, මහාවංශය සහ සිංහල ජන ජීවිතය, Sheela Printing Works, Kelaniya.

# JOURNALS AND PERIODICALS

Wimaladharma, K P 1972–73, *Social Compass*, vol. 20, pp. 167–187.

## WEBSITES

http://www.lankapage.com/wlib/

http://www.lanka.net/bcc/

## Arts and entertainment

## BOOKS

Sarachchandra, E R 1953, *Sinhalese Folk Play*, Daily News Press, Colombo.

Goonatilleka, M H 1978, *Masks and Mask System of Sri Lanka*, Tamarind Books, Colombo.

# PLAYS

Sarachchandra, E R (no date), මතමේ සහ සිංහබාහු. Samarakoon, R R (no date), කැලණි පාලම. Prasanna Priyadarshana, 1999, වසන්තයේ අග. Sudath Rohana, 1999, අඹුදරුවෝ. Sudath Dewapriya, 1996, අඹ යාළුවෝ. Prasanna Priyadarshana, 1998, පුංචි හපන්නු.

### WEBSITES

http://www.lk/Monuments.html http://www.artlanka.com/index.htm http://www.lacnet.org/~gallery/ http://www.lacnet.org/~gallery/ http://www.lacnet.org/~gallery/ http://www.lacnet.org/~gallery/ http://www.ccom.lk/lankadeepa/index.htm http://www.island.lk/ http://www.upali.lk/divaina/index.htm

### RADIO

3ZZZ FM 3ZZZ in association with Savana SBS Radio

### Stories from the past

## BOOKS

Abesekara Mudalindu, E A 1998, ගැමුණු රජ සහ දසාමහ යෝදරයෝ, MD Gunasena Publishers, Colombo.

De Mel, L P 1998, මද්දුම බන්ඩාර, MD Gunasena Publishers, Colombo.

Munidasa, H 1998, වීදිය බන්ඩාර, MD Gunasena Publishers, Colombo.

De Mel, L P 1998, වීර කැප්පෙට්ටිපොළ, M D Gunasena Publishers, Colombo.

Dhammakitti, B, et al. 1953, *The Culavamsa*, 2 vols, Ceylon Govt. Information Department, Colombo.

# FILMS/TELEVISION

යාරෝ රාවය, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

කත් දේ ගෙදර, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

දූ දරුවෝ Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

අසල්වැසියෝ, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

හිම ගිරි අරත, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

අඹ යහඵමවා, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

සුදු පරවිලයා, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

කුමාරි හාමී, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

හිමි අහිමි, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

ඉරට හඩන මල්, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

ඉර පායා, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

දඩ බිම, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

කිරි කඳුලක්, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

සැලලිහිණි ගමනය, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

කඩුල්ල, Torana Video, Torana Music Centre, Colombo.

### WEBSITES

http://www.lk/history&culture.html

http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_9\_15.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_17\_21.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_23\_29.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_31\_36.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_37\_43.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_45\_51.html http://www.iaf.nl/Users/janpoel/legends/legends\_53\_56.html http://www.lanka-mahabodhi.com/lanka/srilanka/ dharmapala.htm

http://www.lanka-mahabodhi.com/lanka/srilanka/ hedigalle.htm

# THE CHANGING WORLD

### Environmental issues

### BOOKS

Department of Education, 1999, නව සමාජ අධායයනය, Government Press, Colombo.

### WEBSITES

http://www.benthic.com/sri\_lanka/index.htm http://www.econet.apc.org/wri/wri/wdces/sr88\_50.html

### **Technological change**

# JOURNALS AND PERIODICALS

තරුණී, මිහිර, සිරිකත, තරුණයා, යොවුන් ජනතා.

### WEBSITES

http://www.naresa.ac.lk/

http://www.cintec.lk/index.html

The Federation of the Information Technology Industry Sri Lanka (FITIS) http://www.cintec.lk/cin12.html

#### The world of work

## JOURNALS AND PERIODICALS

තරුණි, මිහිර, සිරිකත,තරුණයා, යොවුන් ජනතා.

### RADIO

3ZZZ in association with Savana

# WEBSITES

http://www.slbfe.lk/

http://www.middleeastnews.com/srilankajobopp.html

http://www.info.lk/jobs/

# ASSOCIATIONS

Australia Ceylon Fellowship PO Box 1180 Glen Waverley Victoria 3150

Sri Lanka Association of Victoria PO Box 1133J M Melbourne Victoria 3001

Sinhala Cultural & Community Services Foundation 20 Hillard Street Malvern East Victoria 3145

Sri Lankan Study Centre for Advancement of Technology and Social Welfare (SCATS) GPO Box 4229 NN Melboume Victoria 3001

The Committee for Sri Lanka PO Box 125 Surrey Hills Victoria 3127